Fiche 17

Région Autonome Vallée d'Aoste
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorat de l'Éducation et de la Culture
Assessorato Istruzione e Cultura

lo gnalèi

NO RISTÈN DEUN LO VIOÙ MITCHO QUE PADÀN L'A BÂTÌ BIÈN DEVÀN LA GUÉRA.

EXERCICES D'APPRENTISSAGE

1 et 2. Voir fiche n° 1

3. Dans la phrase donnée, remplacer l'adjectif qualificatif par d'autres qui conviennent.
4. Construire des phrases sur le modèle suivant :

   Me mitcho son protso de l'éillize.
   Me mitcho son llouèn de la farmasie.

5. Chaque élève décrit l'extérieur de sa maison (matériaux - position - dimensions).
6. Conjuguer le verbe (le changement de personne entraîne le changement d'adjectif possessif) :

   Dz'i bâtì ma mèizón l'an 1950.
   Te fenèi-pi demàn de baillé lo blan a tigna tsambra.

7. Décrire la maison de vos rêves

LES MATÉRIAUX	ADJECTIFS QUALIFICATIFS	PRÉPOSITIONS	VERBE *BÂTÌ* (BÂTIR) 2EGROUPE INDICATIF PRÉSENT
bèrio, pira	*nouo, noua*	*devàn, dérì*	*(mé) dze bâtèiso*
tcholle	*grou, grousa*	*devàn, aprì*	*(té) te bâtèi*
simàn	*dzen, dzenta*	*dedeun (deun), defoua (foua)*	*llu bâtèi*
bouque	*teup, teuppa*	*deussù, damón, dézò (dézot)*	*(no) no batissèn*
labie	*petchoù, petchouda*	*protso, aper, llouèn*	*(vo) vo batisséde*
		a coutì, a drèite, a gotse	*leur bâtèison*
		i mentèn, i caro, a l'entràn	

DÉVELOPPEMENTS POSSIBLES

- Lecture de textes se rapportant aux maisons valdôtaines.

  Ex :

  - *Viéille mèison de papa* , dans « Recueil de textes », Anaïs Ronc Désaymonet, Musumeci Aoste, 1990, p. 15.
  - *Lo raskar* dans « Poésies patoises », Césarine Binel, ITLA, 1967, p. 19.
  - *Mon tet é ton cœur - Me voudriò fére onneur a ta viëllie mèison* dans « Poèmes choisis », Eugénie Martinet, Imprimerie Valdôtaine, Aoste, 1990, pp. 45,145.
  - *Lo viei molin*, dans « Noutro Dzen Patoué » n° 4, Césarine Binel, ITLA, Aoste, 1966, p. 224.

- Exploitation de la chanson *Viéille mèison de papa*, Anaïs Ronc Désaymonet, Musique de A. Pignet dans « Noutro Dzen Patoué » n° 3, ITLA, Aoste, 1965, p. 183.

- Les vieilles maisons valdôtaines : leur typologie.

INVENTAIRE LEXICAL

L'HABITATION

- La maison rurale traditionnelle.
- Matériaux de construction.

FICHES GRAMMATICALES

- Adjectifs qualificatifs.
- Verbe finir: conjugaisons.
- Prépositions ou mots faisant fonction de prépositions